

Contents

Preface

Two types of Nepali correlatives	1
<i>Corinna Anderson</i>	
New connections, old exclusions?	13
Language, power and ICTs	
<i>Martha Caddell and Pat Hall</i>	
Worshiping the king god: a preliminary	33
analysis of Chintang ritual language in the invocation of Rajdeu	
<i>Martin Gaenszle, Balthasar Bickel, Goma Banjade, Elena Lieven, Netra Paudyal, Ichchha Rai, Manoj Rai, Novel Kishor Rai, Sabine Stoll</i>	
Automated part-of-speech analysis of Urdu:	49
conceptual and technical issues	
<i>Andrew Hardie</i>	
Pro-verbs and event classification	73
in Kathmandu Newar discourse	
<i>David Hargreaves</i>	
Phonological processing	91
for Urdu text to speech system	
<i>Sarmad Hussain</i>	
Classifier systems in Newar:	101
a historical perspective	
<i>Tej R. Kansakar</i>	
Coordinate syntagmas	117
as naming units in Hindi	
<i>Svetislav Kostić</i>	
Postposition incorporation	129
and internally headed relative clauses in Hmar	
<i>Rajesh Kumar and Karumuri V. Subbarao</i>	

Dialect comprehensibility, language attitudes, and bilingualism among the Bayung Rais in Okhaldhunga and Solukhumbu districts <i>Maureen Lee</i>	139
Spatial reference in Chantyal <i>Michael Noonan</i>	151
Strategies of pronominalization in Kusunda <i>Madhav P. Pokharel</i>	189
Clause combining in Dhankute Tamang <i>Kedar Prasad Poudel</i>	193
Triplication and ideophones in Chintang <i>Novel Rai Kishore, Balthasar Bickel, Goma Banjade, Martin Gaenszle, Elena Lieven, Netra P. Paudyal, Ichchha Purna Rai, Manoj Rai and Sabine Stoll</i>	205
Case suffixes in Kirānti-Kōits <i>Lai Rapacha</i>	211
Personal and possessive pronouns in Puma (southern Kiranti) <i>Narayan P. Sharma (Gautam), Balthasar Bickel, Martin Gaenszle, Arjun Rai, and Vishnu S. Rai</i>	225
Bhāe wo: ʈa-ta-ma-ma <i>Uma Shrestha</i>	233
Early stages in Sino-Tibetan linguistic comparison <i>R. K. Sprigg</i>	245
Negativization in Chhatthare Limbu <i>Govinda Bahadur Tumbahang</i>	253
The morphophonology of Thangmi: a Tibeto-Burman language of Nepal <i>Mark Turin</i>	267
Sino-Austronesian vs. Sino-Caucasian, Sino-Bodic vs. Sino-Tibetan, and Tibeto-Burman as default theory <i>George van Driem</i>	285
An overview of Kham-Magar languages and dialects <i>David E. Walters</i>	339

Kusunda: a typological isolate in south Asia <i>David E Watters</i>	375
Verb categories in Dzongkha: overt marking of syntactic and semantic transitivity <i>Stephen Watters</i>	397
Notes on Rajbanshi phonology and orthography development <i>Christopher P. Wilde</i>	421
Envisioning machine translation for the new millennium: an outline of preliminary steps in Nepal <i>Yogendra P. Yadava, Govinda Raj Bhattarai, Sanat Kumar Bista, Birendra Keshari and Jagannath Bhatta</i>	429
Sequential converbal constructions in Indo-Aryan <i>Yogendra P Yadava</i>	443
Note on the evolution of Newari infinitival suffix -e <i>Yogesh Raj</i>	451
 Research notes	
On the machine translation of programming (artificial) languages into natural languages <i>Santa Bdr Basnet, Shailesh Bdr Pandey and Yogesh Raj</i>	463
Mood in Danuwar <i>Bhabendra Bhandari</i>	471
Nominalized verb forms in Tamang <i>Krishna Prasad Chalise</i>	479
A linguistic analysis of online communication <i>Bhim Lai Gautam and Santosh Sapkota</i>	485
Changing trend in language test <i>Tirth Raj Khaniya</i>	493
Aspects in Kumal <i>Krishna P Parajuli</i>	507
Thus spake Poshak: linguistic development of a 20 month old child <i>Lekhnath S Pathak</i>	513
Attributive adjective: a common tendency in Newar syntax <i>Jyoti Pradhan</i>	523

Endangered language, moribund language, and killer languages <i>Vishnu S Rai</i>	531
Morphosyntax of relativization in the Bhujel language: typological perspective <i>Dan Raj Regmi</i>	541
Finite verb markers in Dhulikhel Newari dialect <i>Rudra Laxmi Shrestha</i>	547
Classifiers in Kiranti-Rodung (Camling) <i>Bagdevi Yalungcha</i>	553
Keynote address Politics, education, and the labour pains of linguistics in Nepal <i>Kamal P Malla</i>	557
Presidential address <i>Novel Kishore Rai</i>	575
About contributors	579